



三岐鉄道ニュース エコ トランス

# ecotrans

No.016 2017.06発刊

SUMMER

発行:三岐鉄道株式会社

三岐鉄道で

# 夏祭り

出掛けませんか?

**7/29(土)**  
桑名水郷花火大会  
(北勢線 西桑名駅下車)

**8/5(土)・6(日)**  
石取祭  
(北勢線 西桑名駅下車)

**7/29(土)・30(日)**  
八幡祭  
(北勢線 阿下喜駅下車)

**8/27(日)**  
四日市花火大会  
(三岐線 近鉄富田駅下車)

特集  
special edition

## 7~9月 三岐鉄道沿線 イベント情報

養老鉄道コラボ企画「夏休みスタンプラリー」開催!!





### 南信州 桃食べ放題!

# 桃食べ放題

キリンビール名古屋

桃イメージ

ちよっぺりプレゼント  
★白桃ゼリー  
★アイスキャンディー

7月 20 22 23 26 28  
8月 1 2 5 6 10

長野県 AA0080 日帰り 昼食付

そば食べ放題と牛陶板焼き御膳の昼食イメージ

水引き工芸館せきまイメージ

旅行代金 お一人様 **6,800円**

コース★  
各地(7:00~8:30) — キリンビール名古屋工場(見学・試飲) — 信州つけものセンターそば処伊那路(そば食べ放題と牛陶板焼き御膳の昼食) — 水引き工芸館せきま(見学) — 三和観光農園(桃食べ放題) — 各地(18:30~20:00頃)

### 岡崎駒立 なごやめしバイキング!

# ぶどう狩り

キリンビール名古屋

ぶどうイメージ

ちよっぺりプレゼント  
★八丁味噌

8月 20 22 24 26 30  
9月 1 5 7 9

愛知県 AA0081 日帰り 昼食付

POINT! なごやめしバイキング

- ① あんかけバスタ
- ② えびフライ
- ③ うなぎちらし
- ④ 味噌串カツ
- ⑤ 手羽先煮付
- ⑥ きしめん
- ⑦ 小倉トースト

旅行代金 お一人様 **6,800円**

コース★  
各地(7:00~8:30) — キリンビール名古屋工場(見学・試飲) — チサイン名古屋(ぶどう狩り) — 刈谷ハイウェイオアシス(お買物) — まるや八丁味噌(見学) — 岡崎駒立ぶどう園(ぶどう狩り食べ放題) — 各地(18:00~19:30頃)

サンツアー 6ヶ月の特典

- 6ヶ月間 1000円以上の旅行代金発生時 1000円プレゼント
- JR全線に 無料往復乗車券
- お土産が 無料付
- お風呂が 無料付
- お泊りが 無料付
- お食事が 無料付

主な乗車場所

- 大空寺【無料付】 ●あつぎ学園前駅【無料付】
- 近鉄富田駅西 ●JR富田駅【予約制無料付】

お問い合わせ・お申し込みは

旅行企画実施 **三岐観光サービス**

三岐鉄道株式会社 自動車部 観光庁長官登録旅行業第1854号 一般社団法人日本旅行業協会(JATA)正会員

富田旅行センター TEL.059-364-2345 FAX.0120-48-9053  
●営業時間/月~金曜日:9:30~18:00 (土曜日:9:30~16:00) ●定休日/日曜・祝日

大谷旅行センター TEL.0594-77-0898 FAX.0120-77-0898  
●営業時間/月~金曜日:9:30~18:00 ※土曜日は富田への直通電話となります ●定休日/土曜・日曜・祝日

## 北勢線下行く夏祭り

桑名水郷花火大会 開催日:7/29(土) 西桑名駅下車

八幡祭(阿下喜) 開催日:8/5(土)~6(日) 阿下喜駅下車

石取祭(桑名) 開催日:8/5(土)~6(日) 西桑名駅下車

### 平成29年 北勢線 夏祭り 前売往復割引乗車券

発売期間 7月1日(金)~28日(金)

有効期限 7月29日(土)~8月13日(日)の1日限り

乗車区間	前売往復運賃(子どもは半額)	発売駅
馬道~七和⇄西桑名	300円	西桑名駅・星川駅・東員駅
穴太~東員⇄西桑名	500円	西桑名駅・東員駅
大泉~阿下喜⇄西桑名	600円	西桑名駅・東員駅・楚原駅・阿下喜駅
大泉~麻生田⇄阿下喜	300円	東員駅・楚原駅・阿下喜駅
穴太~東員⇄阿下喜	500円	東員駅
西桑名~七和⇄阿下喜	600円	西桑名駅・星川駅・東員駅

【お問い合わせ】三岐鉄道 運輸課 059-364-2143

抽選で当たる!! 桑名水郷花火大会 特別観覧場所招待券 25組50名様

【抽選・引換日】花火大会当日 16時~20時 【場所】西桑名駅改札口

※西桑名行の前売券をお買い求め頂いたお客様に限り。 ※当日は前売券の台紙をお持ち下さい。

三岐鉄道株式会社・北勢線事業運営協議会

## 三岐鉄道の得切符

### 三岐鉄道1日乗り放題パス (三岐線・北勢線)

鉄道全線が1日乗り放題となるお得な乗車券です!!

おとな 1,100円  
子ども 550円

(発売日当日1日限り有効)  
発売場所:三岐線各駅(西野尻駅を除く)、北勢線の西桑名駅・星川駅・東員駅・楚原駅・阿下喜駅

### 三岐鉄道昼間割引回数券 (三岐線・北勢線)

1枚分お得な乗車券です!! (6枚綴り)

【利用可能日時】平日...10時~16時、休日...終日

発売場所:三岐線各駅(西野尻駅を除く)、北勢線各駅券売機

### 阿下喜温泉往復割引乗車券

北勢線各駅⇄阿下喜駅の往復乗車券と阿下喜温泉入浴券がセットでお得!!

西桑名駅~七和駅間より阿下喜駅まで.....1,200円  
穴太駅~東員駅間より阿下喜駅まで.....1,000円  
大泉駅~麻生田駅間より阿下喜駅まで.....800円

●小児は発売しておりません。 ●乗り放題ではありません。 ●途中下車されると前述無効です。 ●阿下喜温泉の休館日は木曜日と年末年始です。 ●臨時休館日あり

三岐鉄道株式会社 運輸課 059-364-2143

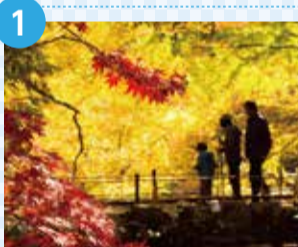


# 三岐鉄道沿線観光マップ



このマップは略図になります。

## 名所史跡・施設



**三岐線**  
**聖宝寺**  
●西藤原駅下車 1.0km  
平安初期大同二年に最澄が開基。藤原期の作といわれる美しい庭園のある、もみじで有名な禅寺。



**北勢線**  
**九華公園**  
●西桑名駅下車 1.9km  
桑名城跡が公園として整備され、園内は桜、つつじ、花菖蒲など四季折々に咲き誇る花々で彩られる市民の憩いの場。



**北勢線**  
**六華苑**  
●西桑名駅下車 1.6km  
和洋が調和する明治、大正期を代表する文化遺産であり、国の重要文化財に指定されている。特に洋館は鹿鳴館の設計で有名なジョサイア・コンドルが手掛けている。



**北勢線**  
**猪名部神社**  
●東員駅下車 1.5km  
古代猪名部氏の氏神。毎年、4月の第1土、日曜日に大社祭(上げ馬神事)が行われる。



**三岐線**  
**西藤原駅前公園**  
●西藤原駅下車 0km  
蒸気機関車の形をした珍しい駅舎の前の公園には、三岐鉄道開業当時使用していた蒸気機関車が静態保存されています。



**三岐線**  
**貨物鉄道博物館**  
●丹生川駅下車 0km  
戦前の貨車を保存・展示しています。車両修復作業の見学・説明を受けることができます。博物館の目の前を本物の貨物列車や電車が走行します。

・お問合せ/貨物鉄道博物館事務局(三岐鉄道株総務部内) 059-364-2141



**北勢線**  
**ふれあいの駅 うりぼう**  
●大泉駅隣  
地域で生産した安全・安心な野菜をはじめ、花・米・惣菜など多くの農産物や加工品の販売。またイベントや各種体験教室を開催しています。



**北勢線**  
**阿下喜温泉 あじさいの里**  
●阿下喜駅下車 0.2km  
かけ流しのアルカリ性の温泉。PH9.0のお湯は、温まりやすく湯冷めしにくく、肌を保護します。北勢線の往復乗車券と入浴券がセットになったお得な乗車券を西桑名・星川・東員・楚原駅で発売中。

・お問合せ/阿下喜温泉 あじさいの里 0594-82-1126



**三岐線**  
**青川峡 キャンピングパーク**  
●伊勢治田駅下車 5.0km  
大規模オートキャンプ場、多数のコテージがあり、イベントも多数開催している。

・お問合せ/青川峡キャンピングパーク 0594-72-8300



**三岐線**  
**県営 北勢中央公園**  
●公園口駅下車 2.0km  
広大な芝生広場は緑が美しく、子ども用遊具や水のプラザもある。



**北勢線**  
**万葉の里公園 (あじさい)**  
●阿下喜駅下車 1.3km  
いなべ市役所北勢庁舎東  
万葉集に詠まれた植物を集め、原歌をそえて紹介してある。



**北勢線**  
**中部公園**  
●東員駅下車 0.9km  
大型の遊具やバーベキュー広場、健康広場、パークゴルフ場など、子どもからお年寄りまで楽しめる施設です。



**北勢線**  
**いなべ公園**  
●楚原駅下車 1.5km  
員弁大池のほとりにある、いなべ公園には、4つの広場や3つの橋や遊歩道などがあります。シンボルタワーから見る景色は絶景です。

・お問合せ/いなべ市役所 都市整備課 0594-74-5814



**三岐線**  
**伊坂ダムサイクルパーク**  
●平津駅下車 1.7km  
四季を通して自然の草花や野鳥観察ができる伊坂ダムでサイクリングとウォーキングが楽しめます。有料でモトクロス自転車コースや変り種自転車の貸出もあります。

## 公園



## 第22回東員町こども歌舞伎公演

(北勢線 東員駅下車 徒歩約7分)

開催日

7月2日(日)  
14:00開演

場所

東員町総合文化センター  
ひばりホール

●お問い合わせ…社会教育課 生涯学習係  
☎0594-86-2816  
松の会事務局  
☎0594-76-8899

内容

今年で22回目となる  
こども達による歌舞  
伎公演イベント。

チケットは前売

●大人  
800円(当日1,000円)  
●小人(中学生以下)  
400円(当日500円)



2017年  
7月~9月

# イベントカレンダー

三岐線と北勢線沿線で行われる



## 第19回朝市祭

(北勢線 東員駅下車 徒歩約5分)

内容

東員町にて収穫され  
た農産物・ほおずき・  
花卉の販売。

開催日

8月12日(土)  
9:00~11:00

場所

東員町育苗研修交流施設  
(ガラス温室)

●お問い合わせ…東員町役場 建設部産業課  
☎0594-86-2808

## 松原石取祭り

(三岐線 近鉄富田駅下車 徒歩約10分)

開催日

7月14日(金)~16日(日)

場所

聖武天皇社(松原町5-8)

●お問い合わせ…富洲原地区市民センター  
☎059-365-1136

内容

聖武天皇社の夏祭り  
として、毎年7月の3  
日間行われます。5台  
の山車が、鉦や太鼓  
の賑やかな音を街中  
に響かせて練り回り  
ます。



## 桑名水郷花火大会

(北勢線 西桑名駅下車 徒歩約18分)

開催日

7月29日(土)  
19時30分~21時頃まで  
(雨天時は30日(日)、31日(月)へ順次延期)

場所

損斐川河畔

●お問い合わせ…桑名市物産観光案内所  
☎0594-21-5416  
当日の開催有無については  
☎0180-995-987

内容

水中スターマインや  
仕掛け花火にスター  
マイン、そして東海  
地区最大級の2尺玉  
が22発打ち上げら  
れます。



## 八幡祭

(北勢線 阿下喜駅下車 徒歩約5分)

開催日

7月29日(土)、30日(日)  
13時~22時

場所

いなべ市北勢町阿下喜  
大西神社地内

●お問い合わせ…いなべ市商工観光課  
☎0594-46-6309

内容

市の無形民俗文化財  
にも指定されている  
伝統的な祭りです。  
大人・子どもみこしや  
仮装行列なども行わ  
れます。



## 石取祭

(北勢線 西桑名駅下車 徒歩約15分)

開催日

8月5日(土)、8月6日(日)

場所

春日神社周辺

●お問い合わせ…桑名市物産観光案内所  
☎0594-21-5416

内容

毎年40台近くの祭車が鉦  
や太鼓で囃子を奏する勇  
壮無比な祭りです。国の重要  
無形民俗文化財に指定され、  
平成28年には「山・鉦・屋台  
行事」としてユネスコ無形文  
化遺産へ登録されました。



## 鳥出神社の鯨船行事

(三岐線 近鉄富田駅下車 徒歩約7分)

内容

鯨を追いかけ、鉦でし  
とめるまでの演技を  
勇壮に繰り広げます。  
豪華絢爛な鯨船と格  
調高い演技は一見の  
価値あり。ユネスコ無  
形文化遺産に登録。

開催日

8月14日(月)、15日(火)

場所

14日(月)各町周辺(町練り)  
15日(火)鳥出神社  
(富田2-16-4)(本練り)

●お問い合わせ…富田まつり連絡協議会  
☎059-366-1513



## 今年市制施行120周年記念大会 第30回 四日市花火大会

(三岐線 近鉄富田駅下車 徒歩約25分)

内容

ミュージックスターマイン  
や、メッセージを読み上げ  
から打ち上げるメッセージ花  
火など、3台の台船から打ち  
上げられる多彩な約4,000  
発もの花火が、夏の夜空に  
大輪の花を咲かせます。

開催日

8月27日(日)  
19:15~20:30分頃まで

場所

四日市港 富双緑地

●お問い合わせ…四日市花火大会実行委員会  
☎059-354-8405



## 三重県総合博物館 第16回企画展

# みんなののりもの大集合

~この夏、三重をのりつくそう~

のりものは見知らぬ場所への旅の憧れを刺激し、メカの機能美で感動をもたらします。また、通勤や通学などの日々の暮らしと密着した、欠かすことのできない存在です。三重県は、日本ののりもの歴史について、はじまりから最先端まで見ることができる数少ない地域です。今回は、鉄道を中心にバスや船、ロープウェイなどさまざまなのりものが大集合します。夏休み、子どもはもちろん大人も楽しんでいただける展示です。

開催期間 《開館日数:62日》

平成29年7月8日(土)~9月18日(月・祝)

休館日 月曜日(ただし、月曜日が休日の場合は火曜日)  
7月10日(月)・18日(火)・24日(月)・31日(月)・  
8月7日(月)・14日(月)・21日(月)・28日(月)・  
9月4日(月)・11日(月)

観覧時間 平日は午前9時~午後5時まで、  
土・日・祝日は午後7時まで  
(最終入場は、開場の30分前まで)

主催 三重県総合博物館

観覧料	企画展「のりもの」	基本展示とのセット観覧券	基本展示
一般	800円(640円)	1,040円(830円)	510円(400円)
学生	480円(380円)	620円(490円)	300円(240円)
高校生以下	無料	無料	無料

年間パスポート(すべての展示フリーパス) 一般 1,640円 / 学生 1,020円

( )内は前売券及び20名以上の団体割引料金。前売券はチケットぴあ店舗、サークルK・サンクス、セブンイレブンで平成29年6月9日(金)午前10時から7月7日(金)まで販売します。チケットぴあ(Pコード991-121)ただし、インターネット・電話での予約購入には、手数料が別途必要です。  
●障害者手帳等をお持ちの方とその付添の方1名様は観覧料無料となります。●毎月第3日曜日は家庭の日で、正規観覧料の2割引きでご観覧いただけます。●コーポレーション・デー(不定期)は、基本展示室の観覧料が無料になります。日時等はHP等でご確認ください。



## 北勢線「8時間耐久! 年金相談列車」

おでかけ  
ついでに  
どうぞ利用  
ください。

実施日 平成29年7月30日(日)

実施方法

- 電車内に年金相談コーナーを設置し、社労士が無料年金相談を実施します。
- 希望者多数の場合は、先着順となります。●相談時間は一人10分~15分までです。

西桑名	東員	阿下喜
9:07着	8:42(開始)	
9:12発	9:37	10:07着
11:26着	11:02	10:39発
12:05発	12:32	13:05着
14:26着	14:02	13:39発
15:05発	15:29	16:00着
16:56着(終了)	16:29	16:06発

- 三岐鉄道1日乗り放題パスでのご利用をおすすめします。
- 年金手帳、年金証書、ねんきん定期便などをご持参ください。

【主催】三岐鉄道株式会社、もりおか社労士事務所

※8月及び9月は通常運行(午後)の予定です。  
日程は決定次第、三岐鉄道ホームページ等でお知らせいたします。



平成29年 夏休み

# スタンプラリー

三岐鉄道

養老鉄道株式会社

共同企画

開催期間  
2017 7/21(金) - 8/31(木)

養老鉄道

三岐鉄道北勢線

## 1

台紙GET

- ① 三岐鉄道 1日乗り放題パス
- ② 養老鉄道 1日フリーきっぷ

①または②をご購入の方に専用台紙をお渡しします。

※乗車券1枚につき台紙1枚です。(北勢線・養老線の共通台紙です)  
※①を三岐線でご購入の際は台紙をお渡ししていません。  
①を西桑名駅・東員駅・阿下喜駅のいずれかの駅でご提示頂き、台紙が必要な旨を係員にお伝え下さい

対象期間  
平成29年7月21日  
平成29年8月31日

## 2

スタンプ・記念品GET

三岐鉄道北勢線  
西桑名駅・東員駅・阿下喜駅  
↓スタンプ3つ集めて↓  
北勢線オリジナルピンバッジ  
【引換所】西桑名駅・阿下喜駅窓口

養老鉄道  
多度駅・養老駅  
↓スタンプ2つ集めて↓  
養老鉄道オリジナルピンバッジ  
【引換所】多度駅・養老駅窓口  
または西桑名駅窓口

※記念品がなくなり次第終了させていただきます。  
※予告なく内容を変更または終了させて頂く場合があります。  
※各駅スタンプ台の設置および記念品の引換は7時~18時です。  
※写真はすべてイメージです。  
※当選者の発表は商品の発送をもって代えさせていただきます。

お問い合わせ／三岐鉄道 鉄道部運輸課 059-364-2143《平日8:30~17:30》  
養老鉄道 総務企画課 0584-78-3400《平日9:00~18:00》

北勢線事業運営協議会 三岐鉄道株式会社  
養老線地域公共交通再生協議会 養老鉄道株式会社

# W

50名様に当たる  
チャンス

5つすべてのスタンプを集めて  
三岐鉄道・養老鉄道グッズセット  
が当たる抽選に応募しよう!

- ① 西桑名駅・阿下喜駅・多度駅・養老駅で、5つすべてのスタンプを集めた専用台紙のご提示で応募はがきをGET!
- ② 必要事項記入の上、郵送または同駅係員にお渡し下さい。



マウスパッドや  
クリップや  
ファイル  
計6種類が  
セットで当たるよ!

## 北勢線 平成29年度 夏休み親子ツアーズ



- 日時** 平成29年7月25日(火) 9:40~15:00
- 主な内容**
  - ・東員駅の北勢線運転指令室の見学
  - ・北大社車両区で洗車車両に乗車、車両区内見学
  - ・木工電車作り(ウッドヘッド三重 阿下喜駅徒歩20分)
- 集合場所** 北勢線東員駅(北勢線でお越しください)
- 解散場所** ウッドヘッド三重(いなべ市)
- 定員・対象** 親子40名 小学生とその保護者(保護者1名に対し小学生2名まで) 公開抽選にて決定させていただきます。
- 参加費** 木工電車代/小学生1人あたり1,000円  
※集合場所(東員駅)及び東員駅から阿下喜駅までの電車代(大人310円、小児160円)は各自でお支払いください。
- 申込方法** 北勢線事業運営協議会事務局 東員町役場政策課政策係まで必要事項をご記入の上、はがきにてお申し込みください。  
必要事項/①保護者氏名②お子様の名前・学年③電話番号・④ご住所  
※はがき1枚につき、1組(保護者1名、お子様2名まで)、ご記入ください。  
※応募は、1組につき、はがき1枚とさせていただきます。
- 申込期間** 公開抽選までに東員町役場必着
- 公開抽選** 平成29年7月14日(金)16時30分(予定)から東員町役場政策課にて公開抽選を行います。
- その他** 昼食はご持参ください(昼食場所/ウッドヘッド三重)

### タイムスケジュール

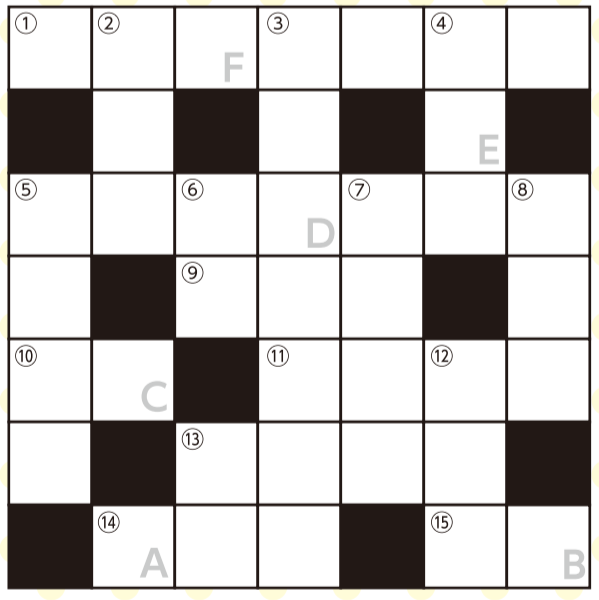
9:40	受付	11:05	金組、白組交替
9:50	開会のあいさつ	11:20	北大社車両区出庫→東員駅(トイレ休憩)
9:55	金組は指令室見学、白組は切符購入・改札機説明	11:35	東員駅→阿下喜駅
10:10	金組、白組交替	12:05	阿下喜駅着 徒歩でウッドヘッドへ
10:32	東員駅→北大社車両区 洗車車両乗車体験	12:30	昼食
10:50	金組はクイズ、白組は北大社車両区見学	13:15	木工電車作り
		15:00	終了

主催/北勢線事業運営協議会(桑名市・いなべ市・東員町・三岐鉄道)  
後援/桑名市教育委員会・いなべ市教育委員会・東員町教育委員会

## クロスワードパズル

written by YUKI

A~Fをつないでください!! ヒント「貨物鉄道〇〇〇〇〇〇」を見学に



### 《よこのキー》

- ①電車の駅で降りて集めてみませんか
- ⑤今年も「夏休み〇〇〇〇〇〇〇」に参加します
- ⑨自己表現や意思の伝達もこれ次第
- ⑩竹〇〇、「〇〇から棒」
- ⑪音痴の人もいます
- ⑬タバコ等の10個入り一箱の呼び名
- ⑭丘、高台
- ⑮道〇〇、人〇〇

### 《たてのキー》

- ②車の〇〇〇交換
- ③線路に落ちないように気をつけて
- ④ホワイト〇〇〇、〇〇〇ショップ
- ⑤四日市のそうめんの名産地
- ⑥一ツツ、各々
- ⑦およそ、大体
- ⑧学校の教科にも、図画と工作
- ⑫寸劇、ショート〇〇〇
- ⑬〇〇がらの標本